



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 459]

नई दिल्ली, सोमवार, जुलाई 9, 2018/आषाढ़ 18, 1940

No. 459]

NEW DELHI, MONDAY, JULY 9, 2018/ASHADHA 18, 1940

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 जुलाई, 2018

सं. 35/2018-सीमा शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 620(अ).—जहां कि चीन जनवादी गणराज्य (एतश्मिन पश्चात जिसे विषयगत देश से संदर्भित किया गया है) में मूलतः उत्पादित और वहां से निर्यातित तथा भारत में आयातित “हाई टिनेशिटी पोलिएस्टर यार्न (एसटीपीवाई)” (एतश्मिन पश्चात जिसे ‘विषयगत वस्तु’ से संदर्भित किया गया है), जो कि सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (एतश्मिन पश्चात जिसे उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम से संदर्भित किया गया है), की प्रथम अनुसूची के टैरिफ मद 5402 20 90 के अंतर्गत आता है, के मामले में निर्दिष्ट प्राधिकारी अपने अंतिम निष्कर्ष में, जिसे अधिसूचना संख्या 6/12/2017-डीजीएडी, दिनांक 24 मई, 2018 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण, के भाग I, खंड 1, में प्रकाशित किया गया था, के मामले में इस निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि;

- (i) विषयगत वस्तु का विषयगत देश से भारत में इसके सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर आयात किया गया है जिसके कारण यहां इसकी भरमार हो गई है।
- (ii) विषयगत देश से प्रश्नगत उत्पाद की भरमार के कारण यहां के घरेलू उद्योग को सारवान क्षति हुई है।
- (iii) यह सारवान क्षति विषयगत देश से विषयगत वस्तु के फालतू आयात के कारण हुई है।

और उन्होंने घरेलू उद्योग को होने वाली इस क्षति को दूर करने के लिए विषयगत वस्तु जो कि विषयगत देश में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित है और भारत में आयातित है, के आयात पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क लगाए जाने की सिफारिश की है

अतः अब सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तु की पहचान, उनका आंकलन तथा उन पर प्रतिपाटन शुल्क का संग्रहण और क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 की धारा 9क की उप धारा (1) और (5) के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, विनिर्दिष्ट अधिकारी के उपर्युक्त अंतिम निष्कर्षों पर विचार करने के पश्चात्, एतद्वारा, उक्त विषयगत वस्तुओं, जिनका विवरण नीचे दी गई सारणी के कॉलम (3) में विनिर्दिष्ट है, जो कि सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के उन शीर्ष/उप शीर्ष/टैरिफ मद के अंतर्गत आती है जो कि नीचे कॉलम (2) की तत्संबंधी प्रविष्टि में निर्दिष्ट है, जो कॉलम (4) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश में मूलतः उत्पादित है, कॉलम (5) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश से निर्यातित है, जो कॉलम (6) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट उत्पादकों के द्वारा उत्पादित हैं, और कॉलम (7) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट निर्यातकों से निर्यातित है और भारत में आयातित है, पर कॉलम (8) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट राशि की बराबर की दर से और कॉलम (9) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट इकाई में प्रतिपाटन शुल्क लगाती है, यथा:-

सारणी

क्रम. सं.	शीर्ष/उप शीर्ष/टैरिफ मद	वस्तु का विवरण	मूलतः उत्पादन वाला देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क की राशि	इकाई
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1.	5402 20 90*	हाई टिनेशिटी पोलिएस्टर यार्न जिसमें 1000 से कम और 6000 से अधिक डेनियर वाले यार्न, द्विस्टेड यार्न, कलर्ड यार्न, जिनका डेनियर 1000 से अधिक हो और वे यार्न जिनमें एचएमएलएस की विशेषता हो को छोड़कर	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	ह्यूसंग केमिकल फाइबर (जियाझिंग) कंपनी लि.	ह्यूसंग कॉर्पोरेशन	शून्य	मैट्रिक टन/अमे. डॉलर
2.	-तदैव-	-तदैव-	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	1) झेझियांग गुझियांगडाओ इंडस्ट्रियल फाइबर कं.लि. 2) झेझियांग गुझियांगडाओ पोलिएस्टर डोप डाइड कं.लि.	झेझियांग गुझियांगडाओ इंडस्ट्रियल फाइबर कं.लि.	174	मैट्रिक टन/अमे. डॉलर
3.	-तदैव-	-तदैव-	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	जिआंगसू हेंगली केमिकल फाइबर कं.लि.	जिआंगसू हेंगली केमिकल फाइबर कं.लि.	234	मैट्रिक टन/अमे. डॉलर
4.	-तदैव-	-तदैव-	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	1) झेझियांग यूनिकूल इंडस्ट्रियल फाइबर कं.लि.	झेझियांग यूनिकूल इंडस्ट्रियल फाइबर कं.लि.	316	मैट्रिक टन/अमे. डॉलर

					2) ह्यू यूनिकल इंडस्ट्रियल फाइबर कं.लि.			
5	-तदैव-	-तदैव-	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	ओरिएंटल इंडस्ट्रियल (सूजू) लि.	ओरिएंटल टेक्सटाइल (होलिडिंग) लि.	शून्य	मैट्रिक टन/अमे. डॉलर
6	-तदैव-	-तदैव-	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	क्रम संख्या 1 से 5 में दिए गए संयोजन से भिन्न अन्य कोई		528	मैट्रिक टन/अमे. डॉलर
7	-तदैव-	-तदैव-	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी	कोई भी	कोई भी	528	मैट्रिक टन/अमे. डॉलर
8	-तदैव-	-तदैव-	कोई भी	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी	कोई भी	528	मैट्रिक टन/अमे. डॉलर

*सीमा शुल्क का वर्गीकरण मात्र संकेतात्मक है और शुल्क का निर्धारण उपर्युक्त कॉलम (3) में दिए गए वस्तु के विवरण के अनुसार किया जाएगा।

2. इस अधिसूचना के अंतर्गत लगाया गया प्रतिपाटन शुल्क अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से पांच वर्ष की अवधि तक (यदि इसके पहले इसे वापस नहीं लिया जाता है, इसका अधिक्रमण नहीं किया जाता है या इसमें संशोधन नहीं किया जाता है तो) लागू रहेगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में करना होगा।

स्पष्टीकरण – इस अधिसूचना के उद्देश्य के लिए ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की गणना के प्रयोजन हेतु लागू विनिमय दर वही दर होगी जो कि भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना, जिसे सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए समय-समय पर जारी किया गया हो, में विनिर्दिष्ट की गई होगी और इस विनिमय दर के निर्धारण की संगत तारीख वह तारीख होगी जो कि उक्त सीमा शुल्क अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत आगम पत्र में प्रदर्शित होगी।

[फा. सं. 354/233/2018-टीआरयू]

गुंजन कुमार वर्मा, अवर सचिव

**MINISTRY OF FINANCE
(DEPARTMENT OF REVENUE)**

NOTIFICATION

New Delhi, the 9th July, 2018

No. 35/2018—Customs (ADD)

G.S.R. 620(E).—Whereas, in the matter of 'High Tenacity Polyester Yarn(HTPY)' (hereinafter referred to as the subject goods) falling under tariff item 5402 20 90 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the Customs Tariff Act), originating in, or exported from China PR(hereinafter referred to as subject country), and imported into India, the Designated Authority in its final findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, *vide* notification No. 6/12/2017-DGAD dated 24th May, 2018 has come to the conclusion that –

- (i) the subject goods have been exported to India from the subject country below its normal value, resulting in dumping;
- (ii) the domestic industry has suffered material injury due to dumping of the product under consideration from the subject country;

(iii) the material injury has been caused by the dumped imports of the subject goods from subject country; and has recommended imposition of definitive anti-dumping duty on imports of the subject goods, originating in, or exported from the subject country and imported into India, in order to remove injury to the domestic industry.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under heading/sub heading/tariff item of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (4), and exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (5), produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (7) and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (8), in the unit as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table, namely:-

TABLE

S. No	Heading/ Sub heading/Tariff item	Description of Goods	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Amount of duty	Unit
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1.	5402.2090	High Tenacity Polyester Yarns excluding yarns having denier below 1000 and above 6000, Twisted yarns, Coloured yarns, Adhesive Activated yarns with denier higher than 1000 and Yarn with HMLS properties.	China PR	China PR	Hyosung Chemical Fiber (Jiaxing) Co., Ltd.	Hyosung Corporation	NIL	MT/US\$
2.	-do-	-do-	China PR	China PR	3) Zhejiang Guxiandao Industrial Fiber Co., Ltd. 4) Zhejiang Guxiandao Polyester Dope Dyed Yarn Co., Ltd	Zhejiang Guxiandao Industrial Fibre Co., Ltd.	174	MT/US\$
3.	-do-	-do-	China PR	China PR	Jiangsu Hengli Chemical Fiber Co., Ltd.	Jiangsu Hengli Chemical Fiber Co., Ltd.	234	MT/US\$
4	-do-	-do-	China PR	China PR	3) Zhejiang Unifull Industrial Fibre Co., Ltd.	Zhejiang Unifull Industrial Fibre Co., Ltd.	316	MT/US\$

					4) Huzhou Unifull Industrial Fibre Limited			
5	-do-	-do-	China PR	China PR	Oriental Industrial (Suzhou) Ltd.	Oriental Textile (Holding) Ltd.	NIL	MT/US\$
6	-do-	-do-	China PR	China PR	Any combination other than S.No. 1 to 5		528	MT/US\$
7	-do-	-do-	China PR	Any	Any	Any	528	MT/US\$
8	-do-	-do-	Any	China PR	Any	Any	528	MT/US\$

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be paid in Indian currency.

Explanation.- For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purpose of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/233/2018 -TRU]

GUNJAN KUMAR VERMA, Under Secy.